

Uit De Standaard, 05/02/2005

We zien Amerika vaak als een monolithisch Engelstalig blok. Maar De VS zijn meertaliger dan we denken.

Volgens cijfers van het US Census Bureau (2003) spreekt een vijfde van de Amerikanen thuis een andere taal dan Engels. Goed 10 jaar geleden was dat nog 1 op de 7. De stijging wordt verklaard door het groeiende aantal migranten.

- Spaans is de belangrijkste 'vreemde' taal in de Amerikaanse huisgezinnen (28.1 miljoen sprekers). In vergelijking met 10 jaar tevoren groeide de Spaanstalige gemeenschap met 62 procent. *Hispanics* zijn nu de belangrijkste minderheidsgroep in de Verenigde Staten. Ze hebben de Afro-Amerikanen in aantal ingehaald.
- Na Spaans volgt Chinees (2 miljoen sprekers) als de meest gesproken vreemde taal. Chinees sprong daarmee van de vijfde naar de tweede plaats in 10 jaar tijd.
- Na het Chinees kwamen het Frans (1.5 miljoen sprekers) en het Duits (1.4 miljoen).
- Ingaand tegen de algemene trend, maar helemaal in overeenstemming met de huidige immigratiebewegingen, daalden het aantal Poolstaligen en het aantal Duitstaligen.
- Procentueel steeg het aantal Russischtaligen het sterkst: hun aantal verdrievoudigde tot 706.000. Niet toevallig werden de gegevens voor de studie verzameld in het eerste decennium na de val van het IJzeren Gordijn.
- Tegelijk nam ook het aantal gezinnen toe die 'talig geïsoleerd' zijn. Want hoewel 55% van de ondervraagde anderstaligen beweerde 'erg goed' Engels te kunnen, leven 12 miljoen Amerikanen in een gezin waarin geen volwassene voldoende Engels spreekt voor boodschappen, een gesprek met de dokter of politie.
- Niemand weet precies hoeveel talen er in de VS gesproken worden. Schattingen lopen uiteen van 150 tot 300.

<http://www.census.gov/prod/2003pubs/c2kbr-29.pdf>